NUI Matric Regs 2012-13 - Cover revised_Layout 1 26/08/2011 16:28 Page 1

National University of Ireland
Ollscoil na hÉireann

NUI Matriculation Regulations

2012 and 2013

Rialacha Cláraithe OÉ

2012 agus 2013

National University of Ireland
Ollscoil na hÉireann

NUI Matric Regs 2012-13 - Irish_Layout 1 01/09/2011 10:29 Page 1

OLLSCOIL NA hÉIREANN
National University of Ireland

RIALACHA CLÁRAITHE

2012 agus 2013

49 Cearnóg Mhuirfean, Baile Átha Cliath 2
T: (+353 1) 439 2424; F: (+353 1) 439 2466
registrar@nui.ie; www.nui.ie

NUI Matric Regs 2012-13 - Irish_Layout 1 01/09/2011 10:29 Page 2

NA COMH-OLLSCOILEANNA
NUI Constituent Universities

An Coláiste Ollscoile, Baile Átha Cliath
University College Dublin
Fón: (+353 1) 716 7777 Gréasán: www.ucd.ie

Coláiste na hOllscoile, Corcaigh
University College Cork
Fón: (+353 21) 490 3000/427 6871 Gréasán: www.ucc.ie

Ollscoil na hÉireann, Gaillimh
National University of Ireland, Galway
Fón: (+353 91) 524 411 Gréasán: www.nuigalway.ie

Ollscoil na hÉireann, Má Nuad
National University of Ireland, Maynooth
Fón: (+353 1) 628 5222 Gréasán: www.nuim.ie

NA COLÁISTÍ AITHEANTA
NUI Recognised Colleges

Coláiste Ríoga na Máinleá in Éirinn
Royal College of Surgeons in Ireland
Fón: (+353 1) 402 2100 Gréasán: www.rcsi.ie

Coláiste Náisiúnta Ealaíne is Deartha
National College of Art and Design, Dublin
Fón: (+353 1) 636 4200 Gréasán: www.ncad.ie

Coláiste Ósta na Sionna
Shannon College of Hotel Management
Fón: (+353 61) 712 213 Gréasán: www.shannoncollege.com

An Foras Riaracháin
Institute of Public Administration
Fón: (+353 1) 240 3600 Gréasán: www.ipa.ie

Institiúid diagachta is Fealsúnachta Bhaile an Mhuilinn
Milltown Institute of Theology and Philosophy
Fón: (+353 1 277 6300) Gréasán: www.milltown-institute.ie

COLÁISTE DE CHOMH-OLLSCOIL
College of Constituent University

Coláiste San Aingeal, Sligeach
St. Angela's College, Sligo
(Coláiste d'Ollscoil na hÉireann, Gaillimh/College of NUI, Galway)
Fón: (+353 71) 452 433 Gréasán: www.stangelas.com

NUI Matric Regs 2012-13 - Irish_Layout 1 01/09/2011 10:29 Page 5

CLÁR NA NÁBHAR

Roinn		*Leathanach*
1	Ollscoil na hÉireann (OÉ/NUI)	7
2	Dámha/Coláistí na gComh-Ollscoileanna agus na gColáistí Aitheanta	8
3	Scrúduithe agus ábhair a nglactar leo do chúiseanna clárúcháin máithreánaigh	9
4	Riachtanais máithreánaigh Dáimhe/Choláiste (Riachtanais iontrála íosta)	11
5	Riachtanas na Gaeilge	14
6	Riachtanas na Tríú Teanga	17
7	Riachtanas an Bhéarla áit nach é an Béarla an Chéad Teanga	20
8	Máithreánach d'iarrthóirí faoi lagú éisteachta	22
9	Máithreánach ar Bhlianta Aibí	22
10	Máithreánach ar chríochnú Chúrsa Rochtana OÉ	22
11	Máithreánach do shealbhóirí cháilíochtaí HETAC (NCEA)	23
12	Máithreánach do shealbhóirí dhámhactainí FETAC (NCVA) ag Leibhéal 5 nó Leibhéal 6	23
13	Eolas don Lár-Oifig Iontrála (CAO)	23
14	Aguisín 1: Cáilíochtaí Eorpacha agus Idirnáisiúnta a ghlactar don Máithreánach	24
15	Aguisín 2: Eolas ar Riachtanais Mháithreacháin OÉ do shealbhóirí cáilíochtaí an Aontais Eorpaigh agus an Dioplóma idirnáisiúnta	24

NUI Matric Regs 2012-13 - Irish_Layout 1 01/09/2011 10:29 Page 6

1

OLLSCOIL NA HÉIREANN
National University of Ireland

Bunaíodh Ollscoil na hÉireann faoi Acht Ollscoileanna na hÉireann, 1908. Athstructúradh í faoi Acht na nOllscoileanna, 1997, agus anois tá ceithre Chomh-Ollscoil inti, maraon le cúig Choláiste Aitheanta agus Coláiste amháin de Chomh-Ollscoil. Tá na Comh-Ollscoileanna agus Coláistí Aitheanta luaite thíos anseo.

1.1 Is iad seo a leanas Comh-Ollscoileanna OÉ:

An Coláiste Ollscoile, Baile Átha Cliath
Coláiste na hOllscoile, Corcaigh
Ollscoil na hÉireann, Gaillimh
Ollscoil na hÉireann, Má Nuad

1.2 Is iad seo a leanas Coláistí Aitheanta OÉ:

Coláiste Ríoga na Máinleá in Éirinn
An Coláiste Náisiúnta Ealaíne is Deartha
Coláiste Ósta na Sionna
An Foras Riaracháin
Institiúid Diagachta agus Fealsúnachta Bhaile an Mhuilinn

1.2a Coláiste de Chomh-Ollscoil

Coláiste San Aingeal, Sligeach
(Coláiste d'Ollscoil na hÉireann, Gaillimh)

1.3 Aois ag Iontráil i gComh-Ollscoil nó Coláiste Aitheanta

De ghnáth caithfidh aois a seacht mbliana déag a bheith sroichte ag mic léinn faoin 15 Eanáir i ndiaidh dul isteach i gComh-Ollscoil nó Coláiste Aitheanta de chuid na hOllscoile dóibh. Nuair atá iarrthóir faoin aois sin ag iarraidh dul isteach i gComh-Ollscoil nó Coláiste Aitheanta, caithfear iarratas ar leith a dhéanamh d'Uachtarán/ Stiúrthóir na hinstitiúide atá i gceist.

1.4 Srian ar Iontráil do Dhámha

Ó tharla go bhfuil cead isteach iomaíoch ann do thromlach na nDámh sna Comh-Ollscoileanna agus Coláistí Aitheanta, ba chóir d'iarrthóirí cóip de na riachtanais agus gnásanna iontrála a fháil ó Chláraitheoir an Choláiste atá i gceist. Ní hionann riachtanais íosta do Mháithreánach a chomhlíonadh agus a chinntiú go nglacfar go huathoibreach le mic léinn in aon Chomh-Ollscoil nó Coláiste Aitheanta de chuid OÉ.

Nóta: *Tá na dámha a ndéantar tagairt dóibh sa leabhrán seo, maidir le riachtanais máithreánaigh, faoi mar a luaitear i Reachtaíocht OÉ iad. Níl aon tionchar ag na hathruithe i struchtúr na ndámh i gcuid de na Comh-Ollscoileanna ar riachtanais an Mháithreánaigh.*

2

DÁMHA/COLÁISTÍ NA GCOMH-OLLSCOILEANNA AGUS NA GCOLÁISTÍ AITHEANTA AGUS CÚRSAÍ LENA MBAINEANN NA RIALACHÁIN

2.1 An Coláiste Ollscoile, Baile Átha Cliath -
Coláistí: Ealaíona & Léann Ceilteach; Gnó & Dlí; Innealtóireacht, Eolaíochtaí Matamaiticiúla agus Fisiciúla; Eolaíochtaí Daonna; Eolaíochtaí Saoil.

2.2 Coláiste na hOllscoile, Corcaigh
Coláistí: Ealaíona, Léann Ceilteach & Eolaíochtaí Sóisialta; Gnó & Dlí; Leigheas & Sláinte; Eolaíocht, Innealtóireachta & Eolaíocht Bhia.

2.3 Ollscoil Na hÉireann, Gaillimh
Coláistí: Ealaíona, Eolaíocht Sóisialta & Léann Ceilteach; Gnó, Beartas Poiblí & Dlí; Innealtóireacht & Faisnéisíocht; Leigheas, Altranas & Eolaíochtaí Sláinte; Eolaíocht.

2.4 Ollscoil na hÉireann, Má Nuad
Dámha: Ealaíona; Léann Ceilteach & Fealsúnacht; Eolaíochtaí Sóisialta; Eolaíocht & Innealtóireacht.

2.5 Coláiste Ríoga na Máinleá in Éirinn
Cúrsaí bunchéime agus iarchéime sa Leigheas agus Eolaíochtaí Leighis a bhaineann leis.

2.6 An Coláiste Náisiúnta Ealaíne is Deartha
Cúrsaí bunchéime agus iarchéime sa Mhínealaíon, Dearadh agus Oideachas Ealaíne agus Deartha.

2.7 Coláiste Ósta na Sionainne
Cúrsaí bunchéime i nDámh na Tráchtála.

2.8 An Foras Riaracháin
Cúrsaí bunchéime agus iarchéime sna hEalaíona agus i dTráchtáil.

2.9 Institiúid Diagachta agus Fealsúnachta Bhaile an Mhuilinn
Cúrsaí bunchéime agus iarchéime sa Diagacht, Fealsúnacht agus Spioradáltacht.

2.10 Coláiste San Aingeal, Sligeach
Coláiste d'Ollscoil na hÉireann, Gaillimh
Cúrsaí bunchéime agus iarchéime i nDámh na nEalaíon agus san Altranas.

3

SCRÚDUITHE AGUS ÁBHAIR A NGLACTAR LEO DO CHÚISEANNA CLÁRÚCHÁIN MÁITHREÁNAIGH

Is féidir le mic léinn riachtanais chlárúcháin máithreánaigh a shásamh mar seo a leanas:

3.1 Ar thorthaí scrúdú na hArdteistiméireachta:

Glacfar le gach ábhar i Scrúdú na hArdteistiméireachta do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh ach tá na heisceachtaí agus na srianta seo a leanas i bhfeidhm:

(i) Ní ghlacfar le Gaeilge - Bonnleibhéal do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh;

(ii) Glacfar le Matamaitic (Gnáthleibhéal Malartach; Bonnleibhéal) do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh, ach ní mar mhalairt don ábhar Matamaitic i ndámha nó cúrsaí ina bhfuil an t-ábhar Matamaitic mar riachtanas iontrála faoi láthair;

Cnuasach thorthaí Ardteistméireachta do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh

Is féidir le hiarrthóir torthaí scrúduithe Ardteistiméireachta a fuarthas i mblianta éagsúla a chnuasach do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh. (Baineann an lamháltas seo le Clárúchán Máithreánaigh amháin; ní gá go mbainfeadh sé le riachtanais iontrála na gComh-Ollscoileanna nó na gColáistí Aitheanta.)

Ach go háirithe, ba chóir a thabhairt faoi deara go gcaithfidh na mic léinn siúd atá ag iarraidh dul isteach sa Leigheas na bunriachtanais iontrála (Máithreánach) agus na híosriachtanais iontrála chúrsa a bhaint amach sa suí céanna den Ardteistiméireacht.

Teaglaim d'ábhair nach bhfuil ceadaithe

- Ní féidir an t-ábhar Fisic agus Ceimic a thairiscint in éineacht le Fisic nó le Ceimic.
- Ní féidir ach dhá ceann de na hábhair seo a leanas a thairiscint: Stair, Stair Eacnamaíoch (nach raibh ar fáil i ndiaidh na bliana 2005), Eacnamaíocht.
- Ní féidir Eacnamaíocht Talmhaíochta a thairiscint le hEacnamaíocht.
- Ní féidir Léann Clasaiceach a thairiscint le Laidin nó Gréigis.

N.B. *Ní cáilíocht inghlactha í an Ardteistiméireacht Fheidhmeach (LCVP) do chúiseanna máithreánaigh.*

3.2 Ar thorthaí scrúduithe GCE agus GCSE

Is féidir le hiarrthóir torthaí scrúduithe GCE/GCSE a fuarthas I mblianta éagsúla a chnuasach do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh. (Baineann an lamháltas seo le Clárúchán Máithreánaigh amháin; ní gá go mbainfeadh sé le riachtanais iontrála na gComh-Ollscoileanna nó na gColáistí Aitheanta.)

Ach go háirithe, ba chóir a thabhairt faoi deara go gcaithfidh na mic léinn siúd atá ag iarraidh dul isteach sa Leigheas na bunriachtanais iontrála a bhaint amach sa sraith céanna des na scrúdúcháin.

Inghlacthacht ábhair GCE agus GCSE le glacadh do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh

Tá srianta áirithe i bhfeidhm maidir le teaglaim d'ábhair GCE agus GCSE do chúiseanna máithreánaigh agus ní ghlactar leis na hábhair GCE agus GCSE uilig. Chun tuilleadh eolais a fháil, chomh maith le liosta na n-ábhar GCE agus GCSE atá inghlactha do mháithreánach, féach ar láithreán OÉ www.nui.ie/college. Moltar do mhic léinn a bhfuil sé i gceist acu ábhar a chur i láthair nach bhfuil san áireamh sa liosta dul i gcomhairle le OÉ nó le hOifig Iontrála na Comh-Ollscoile nó an Choláiste Aitheanta a bhfuil iarratas á dhéanamh acu leo.

3.3 Ar thorthaí scrúduithe eile

Tá liosta de cháilíochtaí Eorpacha agus idirnáisiúnta a nglactar leo do chúiseanna Máithreánaigh san Aguisíní. Más mian le mic léinn Clárúchán Máithreánaigh a dhéanamh ar bhonn thorthaí na scrúduithe seo ba chóir dóibh, ar an gcéad dul síos, teagmháil a dhéanamh le hOifig Iontrála na Comh-Ollscoile nó an Choláiste Aitheanta ar mian leo dul isteach ann. Caithfidh na hábhair ina bhfuil pas faighte agus na caighdeáin a sroicheadh a bheidh faoi réir riachtanais na dáimhe mar a leagtar síos i Roinn 4 iad. Ba chóir do shealbhóirí cháilíochtaí eile nach bhfuil ar an liosta dul i dteagmháil freisin leis an Oifig Iontrála den institiúid OÉ ar mian leo dul isteach ann. Féach freisin Roinn 5.4 maidir leis an Dioplóma Idirnáisiúnta Baccalaureate agus riachtanas na Gaeilge.

Nóta: Ní féidir torthaí na scrúduithe Ardteistiméireachta agus GCE agus GCSE a chur le chéile do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh, ach amháin sna cúinsí a leagtar síos i roinn 6.3.
I gcúinsí áirithe, is féidir le hiarrthóirí torthaí an Teastais Shóisearaigh le scrúduithe GCE/GCSE do chúiseanna máithreánaigh. Ba chóir d'iarrthóirí atá ag iarraidh é seo a dhéanamh dul i dteagmháil le OÉ ar an gcéad dul síos.

4 RIACHTANAIS MÁITHREÁNAIGH DÁIMHE/CHOLÁISTE (RIACHTANAIS ÍOSTA IONTRÁLA)

Nóta: *Tá na dámha a ndéantar tagairt dóibh sa leabhrán seo, maidir le riachtanais máithreánaigh, faoi mar a luaitear i Reachtaíocht OÉ iad. Níl aon tionchar ag na hathruithe i struchtúr na ndámh i gcuid de na Comh-Ollscoileanna ar riachtanais an Mháithreánaigh.*

4.1 Dámh/Coláiste:

- ***Ealaíona***
- ***Eolaíochtaí Daonna***
- ***Fealsúnacht***
- ***Léann Ceilteach***
- ***Dlí***
- ***Eolaíocht Shóisialta***

(i) Gaeilge
(ii) Béarla
(iii) Tríú Teanga atá inghlactha do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh
(iv), (v) agus (vi) Aon trí ábhar Máithreánaigh nach bhfuil roghnaithe cheana

- ***Tráchtáil***

(i) Gaeilge
(ii) Béarla
(iii) Tríú Teanga atá inghlactha do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh
(iv), (v) agus (vi) Aon dhá ábhar eile atá inghlactha do chúiseanna Máithreánaigh

- ***Eolaíocht***
- ***Eolaíocht agus Teicneolaíocht Bhia***
- ***Leigheas (Fiaclóireacht san áireamh)***
- ***Innealtóireachta agus Ailtireacht***
- ***Leigheas Tréidliachta***
- ***Talmhaíocht***

(i) Gaeilge
(ii) Béarla
(iii) Matamaitic
(iv) Tríú Teanga atá inghlactha do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh

(v) Ábhar Eolaíochta Saotharlainne

Is iad seo a leanas na hábhair Eolaíochta Saotharlainne:

Ceimic, Fisic, Bitheolaíocht, Fisic-le-Ceimic, Eolaíocht Talmhaíochta

(vi) Aon ábhar eile atá inghlactha do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh

Nótaí

- D'iontráil i gColáistí/nDáimh na hInnealtóireachta agus na hEolaíochta is féidir aon ábhar eile atá inghlactha do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh a chur in áit na Tríú Teanga.
- D'iontráil ar Innealtóireacht i Coláiste na hOllscoile, Corcaigh; OÉ Gaillimh agus OÉ Má Nuad, is féidir an t-ábhar Teicneolaíocht a chur in ait ábhair eolaíocht saotharlainne. Tá athbhreithniú á dhéanamh ar an staid i gColáiste Ollscoile BÁC.
- D'iontráil ar BSc Altranas Tréidliachta COBÁC, is féidir Eacnamaíocht Bhaile a chur in áit ábhair eolaíocht saotharlainne.
- Tá Ealaíon inghlactha in áit na Tríú Teanga do mhic léinn ag dul isteach sa Choláiste Náisiúnta Ealaíne is Deartha.
- D'iontráil san Altranas, tá na riachtanais máithreánaigh dáimhe mar an gcéanna leo siúd do Dhámh an Leighis. Is féidir aon ábhar eile atá inghlactha do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh a chur in áit na Tríú Teanga, áfach.
- Is féidir le mic léinn ó thíortha lasmuigh den Aontas Eorpach atá ag tairiscint torthaí ar scrúduithe seachas iad siúd de chuid an Aontais Eorpaigh dhá ábhar aitheanta a chur in áit (a) Gaeilge agus (b) an teanga seachas Béarla.
- **Moltar do mhic léinn leabhráin eolais iontrála na gComh-Ollscoileanna nó na gColáistí Aitheanta a léamh do mhionsonraí maidir le riachtanais ar leith d'ábhair/cúrsaí ar leith.**

4.2 Caighdeán riachtanach

Scrúdú na hArdteistiméireachta

Caithfidh iarrthóirí pas a fháil i sé ábhar ar a laghad roghnaithe de réir riachtanais an choláiste/na dáimhe, mar a leagtar síos i 4.1, le Grád C3 ar a laghad in dhá ábhar ar an Ardleibhéal agus Grád D3 ar a laghad (Gnáthleibhéal nó Ardleibhéal) i gceithre ábhar.

Meicníocht chúiteach

Glacfar le Grád E amháin in aon ábhar ar Chúrsa Ardleibhéil san Ardteistiméireacht má tá, i measc na n-ábhar eile atá ag an iarrthóir, trí Ghrád C3 ar Pháipéir Ardleibhéil nó ar a laghad Grád B3 amháin agus Grád C3 amháin ar Pháipéir Ardleibhéil san Ardteistiméireacht. (Ba chóir a thabhairt faoi deara go mbaineann an mheicníocht chúiteach seo le bun-mháithreánach amháin. Ní bhaineann sé le cúiseanna iontrála nuair atá riachtanas chúrsa ann atá níos airde ná Grád D3 ag Gnáthleibhéal san ábhar cuí. Faoi láthair, níl sé i bhfeidhm i gcás an Altranais.)

Scrúduithe GCE/GCSE

Caithfidh iarrthóirí pas a fháil i sé ábhar ar a laghad, faoi réir riachtanais na dáimhe mar a leagtar síos i Roinn 4.1 iad agus iad seo a leanas a fháil:

- **GCE Ardleibhéal**

  Grád C ar a laghad in dhá ábhar aitheanta (Glactar le Grád A le Grád D nó Grád E, nó Grád B le Grád D mar chomhionainn le dhá Grád C).

- **GCE Leibhéal AS /GCSE Leibhéal**

  Leibhéal Grád C ar a laghad i gceithre ábhar aitheanta eile (Glactar le Gráid Ardleibhéil GCE A go D, E nó O mar ghrádanna Pas GCSE O Leibhéal).

Scrúduithe Eile

Caithfidh na hábhair ina bhfaightear pas agus an caighdeán a bhaintear amach a bheith faoi réir na riachtanais Dáimh/Choláiste a leagtar síos thuas. (Féach Aguisíní do liosta na gcáilíochtaí Eorpacha agus Idirnáisiúnta atá inghlactha do chúiseanna Máithreánaigh). Tá tuilleadh eolais ar na grádanna atá de dhíth chun riachtanais an Mháithreánaigh a shásamh ar fáil ó na hOifigí Iontrála. Ba chóir do shealbhóirí cháilíochtaí eile nach bhfuil ar an liosta dul i dteagmháil leis an Oifig Iontrála den institiúid OÉ ar mian leo dul isteach ann. Féach freisin Roinn 5.4 maidir leis an Dioplóma Idirnáisiúnta Baccalaureate agus riachtanas na Gaeilge.

5

RIACHTANAS NA GAEILGE

5.1 Is é seo a leanas an bunriachtanas maidir le Gaeilge

Caithfidh iarrthóirí a rugadh i bPoblacht na hÉireann (26 contae) pas a fháil sa Ghaeilge i scrúdú na hArdteistiméireachta nó GCE/GCSE. Tá an riachtanas seo i bhfeidhm pé acu an bhfuil an t-iarrthóir ag tairiscint na hArdteistiméireachta nó scrúdú eile do Mháithreánach, ach amháin má shásaítear ceann de na coinníollacha do dhíolúine, mar a leagtar síos ag 5.3 thíos.

5.2 Díolúine ón Ghaeilge d'iarrthóirí a rugadh i dTuaisceart Éireann /Ríocht Aontaithe

I bhfeidhm ón bhliain 2005, beidh díolúine uathoibríoch ón nGaeilge ag iarrthóirí ó Thuaisceart Éireann/Ríocht Aontaithe ag tairiscint cáilíochtaí GCE/GCSE. Ní gá dóibh iarratas a chur faoi bhráid OÉ ina leith.

5.3 Díolúintí eile ón nGaeilge

Is féidir leis na hiarrthóirí atá cuimsithe ag (i) go (iii) thíos díolúine a éileamh ón riachtanas le Gaeilge a thairiscint do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh trí Fhoirm Iarratais ar Dhíolúine Chomhlánaithe a chur chuig Ollscoil na hÉireann, 49 Cearnóg Mhuirfean, BÁC 2. Tá an fhoirm seo ar fáil ó OÉ (fón: 01 4392424) nó is féidir í a íoslódáil ó *www.nui.ie/college*.

(i) Iarrthóirí a rugadh lasmuigh de Phoblacht na hÉireann (26 contae)

Caithfidh iarrthóirí (seachas iad siúd a rugadh i dTuaisceart Éireann/Ríocht Aontaithe mar a luaitear ag 5.2) Ranna A agus B den Fhoirm Iarratais ar Dhíolúine a líonadh isteach agus é seo a chur chuig OÉ in éineacht le cóip dá dteastas breithe.

(ii) Iarrthóirí a rugadh i bPoblacht na hÉireann (26 contae) ach,

- a fuair bunoideachas go haois aon bhliain déag lasmuigh de Phoblacht na hÉireann (26 contae); nó
- a chónaigh lasmuigh de Phoblacht na hÉireann (26 contae) ar feadh trí bliana ar a laghad dá n-iarbhunoideachas; nó
- a fuair bunoideachas agus / nó iarbhunoideachas ar feadh trí bliana ar a laghad lasmuigh de Phoblacht na hÉireann (26 contae).

I ngach cás díobh seo, caithfidh iarrthóirí Roinn A den Fhoirm Iarratais ar Dhíolúine a líonadh isteach, Roinn C den Fhoirm a fháil sínithe ag Príomhoide/Ceann na Scoile agus an fhoirm chomhlánaithe a chur chuig OÉ.

(iii) Iarrthóirí ag tairiscint Teastais Díolúine ón nGaeilge ar bhonn mhíchumas foghlama ag cur isteach ar bunscileanna teanga sa teanga dhúchais (Leasú na Roinne Oideachais ar Riail 46 'Rialacha agus Cláracha do Mheánscoileanna' maidir le díolúine ón nGaeilge (Ciorclán M10/94 – 1(c)(i));

Caithfidh aon iarrthóir, a fhaigheann díolúine ón nGaeilge ar an mbonn seo ar scoil agus atá le háit a lorg i gComh-Ollscoil nó Coláiste Aitheanta, na nithe seo a leanas a sheoladh chuig OÉ:

- Foirm Iarratais ar Dhíolúine chomhlánaithe (líon isteach Roinn A agus faigh Roinn D líonta agus sínithe ag Príomhoide/Ceann do scoile chomh maith le
- cóip de Theastas Díolúine na Roinne Oideachais agus Scileanna, sínithe ag Príomhoide/Ceann na Scoile inar eisíodh an teastas agus
- tuairisc chuí an tsiceolaithe gairme

Déanfar iarratais ar dhíolúine ón nGaeilge a mheas ó na hiarrthóirí seo a leanas freisin:

(iv) Iarrthóirí <u>nach</u> bhfuil Teastas Díolúine ón Roinn Oideachais agus Scileanna faighte acu (féach (iii) thuas) ach a bhfuil dearbhú acu ó síceolaí gairme ina leith go bhfuil Sain-Mhíchumas Foghlama orthu a théann i gcion ar bhunscileanna teanga sa mháthairtheanga (.i. riocht disléicse atá ina chúis le díolúine).

Caithfidh iarrthóirí sa staid seo na nithe seo a leanas a sheoladh chuig OÉ:

- Foirm Iarratais ar Dhíolúine chomhlánaithe (líon isteach Roinn A agus faigh Roinn E líonta agus sínithe ag Príomhoide/Ceann do scoile chomh maith le
- Foirm Dhearbhuithe sínithe ag síceolaí gairme (ar fáil ó OÉ) agus
- tuairisc an tsiceolaithe.

Ba chóir a thabhairt faoi deara nár chóir do thuairiscí siceolaithe ag dearbhú míchumais foghlama a bheith níos sine ná trí bliana d'aois .i. nuair a dhéanann iarrthóirí iarratas le linne na bliana acadúla 2010/2011, níor chóir go mbeadh dáta níos luaithe ná 1 Meán Fómhair, 2008 ar na tuairiscí. Féach freisin ar an nóta ag 6.2.

Bronnfar díolúine ó riachtanas na Tríú Teanga freisin ar iarrthóirí a mbronntar díolúine ón nGaeilge orthu faoi réir (iii) nó (iv) thuas.

Nuair atá sé i gceist ag an iarrthóir teanga eile (seachas an Béarla) a chur ar aghaidh mar ábhar Ardteistiméireachta, ní mór an bunús atá leis an teanga eile a chur ar aghaidh, agus díolúine á lorg ón nGaeilge ar bhonn míchumais foghlama a théann i gcion ar scileanna teanga, a leagan amach go soiléir in éineacht leis an iarratas ar dhíolúine.

5.4 Ba chóir na pointí seo a leanas a mheabhrú:

- Déantar iarratais ar dhíolúintí a mheas ar bhonn aonair a mheas ar bhonn aonair agus is féidir iad a chur faoi bhráid na hOllscoile ag am ar bith i ndiaidh an Teastas Sóisearach a chríochnú
- Tá Foirmeacha Iarratais ar Dhíolúine agus Foirmeacha Dearbhaithe (féach (iv) thuas) ar fáil ó Ollscoil na hÉireann, 49 Cearnóg Mhuirfean, Baile Átha Cliath 2 (fón. 01 4392424), nó is féidir iad a íoslódáil ó www.nui.ie/college
- Is féidir le hiarrthóirí a bhfuil díolúine ón nGaeilge acu a thairiscint, mar séú ábhar, aon ábhar eile atá inghlactha do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh.
- Ní hionainn na critéirí chun díolúine a bhronnadh ó riachtanais Gaeilge agus/nó Tríú Teanga OÉ agus iad siúd atá ann don Bhealach Rochtana Míchumais ar an Oideachas (DARE). Mar sin, ní chiallaíonn bronnadh díolúine OÉ go bhfuil mac léinn inchailithe uaidh féin faoi DARE
- Ní chiallaíonn iarratas ar dhíolúine teanga OÉ go bhfuil iarratas déanta ar DARE; ní mór iarratas ar DARE a dhéanamh tríd an Lár-Oifig Iontrála (CAO)
- Bronnfaidh OÉ díolúine teanga ar mac léinn a bhfuil díolúine teanga aige nó aici ón Bhealach Rochtana Míchumais ar an Oideachas (DARE).
- Is féidir le hiarrthóirí ó thíortha lasmuigh den Aontas Eorpach atá ag tairiscint torthaí scrúduithe, nach scrúduithe de chuid thíortha an Aontais Eorpaigh iad, aon ábhar aitheanta eile a thairiscint mar mhalairt ar an nGaeilge.
- Is féidir le hiarrthóirí a rugadh lasmuigh de Phoblacht na hÉireann (26 contae), nó atá cáilithe faoi 5.3 (ii) thuas, agus a bhfuil díolúine ón nGaeilge bronnta orthu, an Ghaeilge a thairiscint mar ábhar don Máithreánach mar sin féin, mar shásamh ar an riachtanas go gcaithfear teanga nach í an teanga Béarla a thairiscint. (Baineann an fhoráil seo le mic léinn ó Thuaisceart Éireann, agus le mic léinn eile ó lasmuigh d'Éirinn a thairgeann Gaeilge mar ábhar Ardteistiméireachta, GCE nó GCSE.)

Tá sé riachtanach d'iarrthóirí a bhfuil sé i gceist acu an Ghaeilge a úsáid don chúis seo dul i dteagmháil le OÉ sa chaoi is gur féidir a stádas, maidir le riachtanais teanga a chomhlíonadh, a chlárú.

- Sásóidh iarrthóirí a thairgeann an Diopllóma Idirnáisiúnta Baccalaureate do Mháithreánach, agus a fuair bunoideachas agus iarbhunoideachas i bPoblacht na hÉireann (26 contae), riachtanas na Gaeilge tré phas a thairiscint sa Ghaeilge san Ardteistiméireacht.
- Mic léinn faoi lagu éisteachta (Féach Roinn 8).

6

RIACHTANAS NA TRÍÚ TEANGA

6.1 An Tríú Teanga

Mar a léirítear ag Roinn 4.1, caithfidh gach iarrthóir a thairiscint, in éineacht le Gaeilge agus Béarla, Tríú Teanga atá inghlactha do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh ach sna heisceachtaí seo a leanas:

(i) D'iontráil i gColáistí/nDáimh na hInnealtóireachta agus na hEolaíochtaí, is féidir aon ábhar eile atá inghlactha do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh a chur in áit na Tríú Teanga;

(ii) Is féidir le mic léinn atá ag dul isteach i gcúrsaí Innealtóireachta in Ollscoil na hÉireann, Má Nuad, is féidir an t-ábhar Teicneolaíocht a chur in ait ábhair eolaíocht saotharlainne. Tiocfaidh an t-athrú seo i bhfeidhm i gColáiste na hOllscoile, Corcaigh agus in OÉ Gaillimh sa bhliain 2011. Tá athbhreithniú á dhéanamh ar an staid i gColáiste Ollscoile BÁC;

(iii) Is féidir le mic léinn ag dul isteach i gcúrsaí san Altranas aon ábhar aitheanta eile a chur in áit na Tríú Teanga;

(iv) Is féidir le mic léinn ag dul isteach sa Choláiste Náisiúnta Ealaíne is Deartha a t-ábhar Ealaín a thairiscint in áit na Tríú Teanga;

(v) Is féidir le mic léinn ó thíortha lasmuigh den Aontas Eorpach atá ag tairiscint torthaí scrúduithe, nach scrúduithe de chuid thíortha an Aontais Eorpaigh iad, aon ábhar aitheanta eile a thairiscint mar mhalairt ar an Tríú Teanga (Féach Roinn 5.4);

(vi) Is féidir le mic léinn a rugadh nó ar cuireadh oideachas orthu lasmuigh d'Éirinn an Ghaeilge a thairiscint mar ábhar Máithreánaigh chun riachtanas na Tríú Teanga a chomhlíonadh. (Féach Roinn 5.4). Baineann an fhoráil seo le mic léinn ó Thuaisceart Éireann, agus freisin do mhic léinn eile a rugadh nó ar cuireadh oideachas orthu lasmuigh d'Éirinn agus a thairgeann Gaeilge mar ábhar Ardteistiméireachta, GCE nó GCSE;

(vii) Mic léinn faoi lagú éisteachta (Féach Roinn 8)

6.2 Mic léinn i Riochtaí Disléicse

Tá OÉ sásta freisin measúnú a dhéanamh ar iarratais a lorgaíonn díolúine ó Riachtanas na Tríú Teanga ó mhic léinn a bhfuil dearbhú ó síceolaí gairme acu ina leith go bhfuil Sain-Mhíchumas Foghlama orthu a théann i gcion ar bunscileanna teanga sa mháthairtheanga (.i. riocht tromchúiseach disléicse atá ina chúis le díolúine). Déantar iarratais dá leithéid a mheas ar bhonn aonair agus is féidir iad a chur faoi bhráid na hOllscoile am ar bith tar éis an Teastas Sóisearach a chríochnú.

Caithfidh iarrthóirí sa staid seo na nithe seo a leanas a sheoladh chuig OÉ:

- Foirm Iarratais ar Dhíolúine chomhlánaithe (líon isteach Roinn A agus faigh Roinn E líonta agus sínithe ag Príomhoide/Ceann do scoile chomh maith le
- Foirm Dhearbhuithe OÉ sínithe ag síceolaí gairme agus
- tuairisc an tsiceolaithe.

Tá Foirmeacha Iarratais ar Dhíolúine agus Foirmeacha Dearbhaithe OÉ ar fáil ó Ollscoil na hÉireann, 49 Cearnóg Mhuirfean, Baile Átha Cliath 2 (fón. 01 4392424), nó is féidir iad a íoslódáil ó www.nui.ie/college. Ba chóir a thabhairt faoi deara nár chóir do thuairiscí siceolaithe ag dearbhú míchumais foghlama a bheith níos sine ná trí bliana d'aois .i. nuair a dhéanann iarrthóirí iarratas le linne na bliana acadúla 2010/2011, níor chóir go mbeadh dáta níos luaithe ná 1 Meán Fómhair, 2008 ar na tuairiscí. Féach freisin 5.3 (iii) agus (iv) thuas maidir leis an nGaeilge. Bronnfar díolúine ó riachtanas na Tríú Teanga freisin ar iarrthóirí a mbronntar díolúine ón nGaeilge orthu faoi réir na bhforálacha seo.

Nota: Chuaigh an Cumann um Rochtain Ardoideachais agus Míchumais (AHEAD) i bhfeidhm ar OÉ agus an sainmhíniú seo thíos ar dhisléicse á ghlacadh:

> *Tá an disléicse ar cheann de mhíchumais foghlama éagsúla. Is easláinte ar leith teanga-bhunaithe é le bunús coimpléascach agus is iad na saintréithe atá aige ná deacrachtaí le focail aonair a dhíchódú, de ghnáth mar thoradh ar easpa sa phróiseáil fhóneolaíoch. Go minic ní bhítear ag súil leis na deacrachtaí seo le focail aonair a dhíchódú i gcomhthéacs aoise agus cumais eile cognaíocha; ní tharlaíonn siad mar thoradh ar mhíchumas ginearálta forbartha nó lagú aireachtála. Léirítear disléicse le deacrachtaí athraitheacha maidir le foirmeacha éagsúla teanga, agus go minic, i dteannta le fadhbanna léitheoireachta, bíonn fadhb shuntasach le cumas a bhaint amach i scríobh agus litriú.*

Ba chóir go mbeadh a fhios ag mic léinn nach hionainn na critéirí chun díolúine a bhronnadh ó riachtanais na Tríú Teanga OÉ agus iad siúd atá ann don Bhealach Rochtana Míchumais ar an Oideachas (DARE). Ní chiallaíonn bronnadh díolúine OÉ go bhfuil mac léinn inchailithe uaidh féin faoi DARE. Ní mór iarratas ar DARE a dhéanamh tríd an Lár-Oifig Iontrála (CAO)

6.3 Mic léinn ó lasmuigh den Aontas Eorpach ag tairiscint na hArdteistiméireachta

Tá na socruithe speisialta seo a leanas i bhfeidhm maidir le mic léinn ó thíortha lasmuigh den Aontas Eorpach nach é an Béarla a gcéad teanga agus a thairgeann an Ardteistiméireacht do chúiseanna Máithreánaigh. Go ginearálta, beidh ar iarrthóirí dá leithéid teanga eile seachas an Béarla a thairiscint don Mháithreánach. Is féidir le hiarrthóirí sa chás seo teanga san Ardteistiméireacht nó deimhniú roghnach i dteanga, atá inghlactha don Ollscoil. Mar shampla, glacfar le scrúduithe i dteangacha, nach teangacha de chuid an Aontais Eorpaigh iad, atá ar fáil ag leibhéil GCE/GCSE mar shásamh ar an riachtanas teanga seo. Sna cúinsí seo, tá cead ag iarrthóirí torthaí na hArdteistiméireachta a mheasc le toradh na teanga sa GCE/GCSE. I gcás scrúduithe eile seachas GCE/GCSE, déanann an Ollscoil iarratais a mheas ar bhonn aonair.

Bá chóir a mheabhrú i ngach cás go gcaithfidh mic léinn sé ábhar Ardteistiméireachta a thairiscint.

Ní ghlactar le Gairmchlár na hArdteistiméireachta (LCVP) mar ábhar do chúiseanna máithreánaigh.

7

RIACHTANAS AN BHÉARLA ÁIT NACH É AN BÉARLA AN CHÉAD TEANGA

Caithfidh gach iarrthóir riachtanas an teanga Béarla a shásamh. Is féidir le hiarrthóirí nach é an Béarla an chéad teanga acu an riachtanas a shásamh ar bhealach ar bith díobh seo a leanas:

7.1 Teastas OÉ in Staidéar sa Teanga Béarla
(á bhronnadh faoi láthair ag Coláiste Ósta na Sionna).

7.2 Béarla san Ardteistiméireacht
Béarla ag Grád D gnáthleibhéal nó níos airde.

7.3 Ollscoil Bhaile Átha Cliath (Coláiste na Tríonóide)
Cumadóireacht Bhéarla (ní Litríocht an Bhéarla) ag Leibhéal Pas nó níos airde.

7.4 Boird/Eagrais Scrúdúcháin Ríocht Aontaithe

- Teanga Béarla GCE O Leibhéal ag Grád C nó níos airde
- Teanga Béarla GCSE ag Grád C nó níos airde
- Litríocht an Bhéarla GCSE ag Grád C nó níos airde
- CSE Grád 1 Pas sa Bhéarla

An caighdeán seo a leanas i scrúduithe sa Teanga Béarla tugtha ag Boird Scrúdúcháin áirithe – ceann ar bith de:

- Assessments and Qualifications Alliance (AQA) C nó níos airde
- Oxford Cambridge and RSA Examinations (OCR) C nó níos airde
- Edexcel Foundation C nó níos airde
- University of Cambridge ESOL Certificate in Proficiency in English (CPE) Pas
- University of Cambridge ESOL Certificate in Advanced English (CAE) C nó níos airde
- International English Language Testing System (IELTS) Patrúin Tástála A agus B, le meánscór de 6.0 thar na codanna ar fad.

7.5 Scrúdú an Mháithreánaigh i dTíortha AE
Scrúduithe Máithreánaigh ó thíortha de chuid an Aontais Eorpaigh áit a thairgtear Béarla mar ábhar agus baintear amach leibhéal inghlactha.

7.6 Norwegian Certificate of Upper Secondary Education
Scór de 4 nó níos airde sa Bhéarla sa Chéad Chuid.

7.7 Hong Kong Education Examination Authorities

- Hong Kong Certificate of Education, English Language Syllabus B: Grád C nó níos fearr.
- Hong Kong Examination Authority, Advanced Level Use of English: Grád C nó níos fearr.

7.8 Sri Lankan National Certificate in English:

Leibhéal Pas nó níos fearr

7.9 Scrúduithe eile i dteanga an Bhéarla

(i) Test of English as a Foreign Language (TOEFL)
Scór íosta de 550 (213 do thrialacha bunaithe ar ríomhair nó 79 do thrialacha bunaithe ar an idirlíon) sa Test of English as a Foreign Language (TOEFL) á riar ag Ollscoil Princeton

(ii) Test of English for International Communication (TOEIC)
Scór íosta de 750 thar na ceithre chuid uilig

(iii) Pearson VUE – Pearson Test of English (Academic) – PTE Academic
Scór iomlán de 63 gan aon chuid faoi 59 an riachtanas is lú

(iv) English Test for Academic and Professional Purposes (ETAPP)
Grád C1 an riachtanas is lú

Ba chóir a mheabhrú gurb iad seo na riachtanais íosta sa Bhéarla agus gur féidir go mbeadh riachtanais níos airde leagtha síos ag Dámha/Coláistí.

8

MÁITHREÁNACH D'IARRTHÓIRÍ FAOI LAGÚ ÉISTEACHTA

Is féidir le mic léinn a dtugann údarás cuí gairmiúil deimhniú don Ollscoil ina leith go bhfuil lagú tromchúiseach éisteachta orthu máithreánach a bhaint amach i sé ábhar mar seo a leanas:

- Gaeilge nó Béarla
- Aon chúig ábhar eile atá inghlactha do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh ar an gcoinníoll go sásaítear riachtanais dáimhe seachas sin.

9

MÁITHREÁNACH AR BHLIANTA AIBÍ

Is féidir le mic léinn aibí (i.e. mic léinn atá 23 bliain d'aois ar an 1 Eanáir sa bhliain féilire iontrála) máithreánach a fháil ón Ollscoil ar mholadh Chomhairle Acadúil de Chomh-Ollscoil nó Coláiste Aitheanta chun dul isteach ar chúrsa staidéir, sa Chomh-Ollscoil nó Coláiste Aitheanta sin, a bhfuil céim de chuid na hOllscoile mar thoradh air. I gcás chúrsaí páirtaimseartha, is féidir máithreánach a thabhairt do mhic léinn 21 bliain d'aois. Moltar do mhic léinn na leabhráin eolais cuí de chuid na Comh-Ollscoile nó an Choláiste Aitheanta a léamh do bhreis eolais a bhaineann le Clárúchán Máithreánaigh ar bhonn na mblianta aibí.

10

MÁITHREÁNACH AR CHRÍOCHNÚ CHÚRSA ROCHTANA OÉ

Ar mholadh ó Uachtarán Chomh-Ollscoile, is féidir leis an Ollscoil máithreánach a thabhairt do mhic léinn a chríochnaigh go sásúil Cúrsa Rochtana Faofa i gComh-Ollscoil, nó a théann isteach san Ollscoil tré Chlár Faofa Rochtana/Boinn. Moltar do mhic léinn dul i gcomhairle leis an gComh-Ollscoil chuí do thuilleadh eolais maidir le Clárúchán Máithreánaigh ar chríochnú sásúil de Chúrsa Rochtana Faofa nó Clár Faofa Rochtana/Boinn.

11 MÁITHREÁNACH DO SHEALBHÓIRÍ CHÁILÍOCHTAÍ HETAC (NCEA)

Tabharfar Máithreánach do shealbhóirí cháilíochtaí ag leibhéal 6 agus níos airde den Chreatlach Náisiúnta de Cháilíochtaí bronnta ag HETAC nó cáilíochtaí inchurtha NCEA.

12 MÁITHREÁNACH DO SHEALBHÓIRÍ DHÁMHACHTAINÍ FETAC (NCVA) AG LEIBHÉAL 5 AGUS LEIBHÉAL 6

Tabharfar Máithreánach do shealbhóirí dhámhachtainí FETAC (NCVA) Leibhéal 5 nó Leibhéal 6 le Gradaim i gcúig mhodúil, d'iontráil do chúrsaí céime i réimsí gaolmhara.

(Ba chóir do mhic léinn ar mian leo Clárúchán Máithreánaigh a chur I gcrích bunaithe ar thorthaí na ndámhachtainí FETAC (NCVA) Leibhéal 5 nó Leibhéal 6 teagmháil a dhéanamh, ar an gcéad dul síos, le hOifig Iontrála na Comh-Ollscoile nó an Choláiste Aitheanta ar mian leo dul isteach ann.)

13 EOLAS DON LÁR-OIFIG IONTRÁLA (CAO)

Cuirfidh OÉ an Lár-Oifig Iontrála ar an eolas maidir le díolúintí a thugann an Ollscoil do chúiseanna Clárúcháin Máithreánaigh. Mar sin féin, cé go bhfuil OÉ sásta cuidiú le mic léinn tré eolas a thabhairt don CAO ar dhíolúintí atá tugtha, tá sé de fhreagracht ar mhic léinn a chinntiú go bhfuil an t-eolas seo taifeadta i gceart ar an Ráiteas ar Thaifead Iarratais a fhaigheann mic léinn ón CAO ag deireadh mhí Bealtaine (nó an Ráiteas leasaithe, nuair atá an díolúine tugtha ag OÉ tar éis don CAO an ráiteas tosaigh a eisiúint). I gcás díolúintí tugtha d'iarrthóirí ag an Ollscoil sula mbíonn uimhreacha CAO ar fáil, tá iachall ar iarrthóirí an Ollscoil a chur ar an eolas faoina n-uimhreacha CAO nuair atá siad ar eolas acu.

Nóta: Cé go nglacfaidh OÉ le hiarratais ar dhíolúintí ag am ar bith, moltar d'iarrthóirí iarratas a dhéanamh go luath. Ba chóir go mbeadh a fhios ag mic léinn má dhéanann said iarratas ar dhíolúintí i ndiaidh an 31 Iúil i mbliain ar bith, go mb'fhéidir go mbeidh sé seo ró-dhéanach chun iad a dhéanamh incháilithe ar thairiscint CAO sa bhliain sin.

14

AGUISÍN 1 /*APPENDIX 1*

Cáilíochtaí Eorpacha agus Idirnáisiúnta a ghlactar don Máithreánach;

15

AGUISÍN 2 /*APPENDIX 2*

Eolas ar riachtanais Mháithreacháin OÉ do sealbhóirí cáilíochtaí an Aontais Eorpaigh agus an Dioplóma idirnáisiúnta:

(Féach leathanaigh 24 agus 25 den leagan Béarla.)